

## 个人音频扬声器系统

## 使用说明书 CS

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

Made for  
iPod iPhone

©2011 Sony Corporation Printed in China

<http://www.sony.net/>

RDP-M5iP

## 警告

为防止火灾或触电，请不要让本机淋雨或受潮。

为了降低着火的风险，请不要用报纸、桌布、窗帘等覆盖本机的通风孔。不要在本机上放置点燃的蜡烛。

为了减小火灾或触电的危险，不要将此装置放置于液体滴漏或飞溅的环境，也不要在其上放置盛有液体的容器，比如花瓶等。

请勿把本机安装在书橱或嵌入墙壁的机架内。

请勿使电池（装上的电池组或电池）在过热环境如阳光、火或类似条件下放置较长时间。

由于交流电源适配器的主插头用于将交流电源适配器与主电源断开连接，因此请将主插头连接到容易插拔的交流电源插座上。如果您注意到该主插头的异常，请立即将它从交流电源插座上拔下。

即使本机已关闭电源，只要其电源插头仍插在电源插座中，本机就未脱离与交流电源的连接。

铭牌和有关安全的重要信息位于主机底部以及交流电源适配器表面。

## 注意

如果更换电池不当会有爆炸危险。只能用同样类型的电池来更换。

应按极性正确安装电池，不得将电池短路、充电、强制放电、或新旧混用；严禁进行焊接、拆卸、破坏、加热或投入火中；耗尽电池应及时取出。

外壳破损的锂电池不得与水接触。

应确保儿童不可触及电池；如误吞下，请速联系医院。

## 注意事项

- 若要断开交流电源线连接，请拔电源插头，而不是电线。
- 由于扬声器中使用了强磁体，请将使用磁性编码的信用卡、弹簧发条手表、显像管电视机或投影机远离本机，以防止发生磁损坏。
- 切勿将本机存放在靠近热源（如散热器或风管）或受到阳光直射、灰尘过多、受到机械震动或撞击的地方。
- 提供足够的空气循环，以防内部发热。不要将本机放置在垫子、毯子等表面或窗帘附近，以免堵塞本机的通风孔。
- 若有任何异物或液体落入或流入本机内，请立即拔下本机的电源插头，经有资格的专业人员检查之后方可继续使用。
- 请勿用湿手操作本机。
- 请勿将本机放置在水源附近。

## 有关锂电池的说明

- 用干燥的布擦拭电池，确保其接触良好。
- 安装电池时要确保其极性正确。
- 不要用金属镊子夹持电池，否则可能会发生短路。

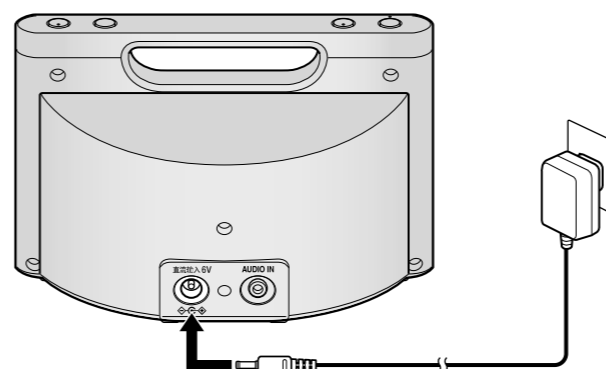
## 注意

- 在本使用说明书中，除非有文字或图示特别注明，“iPod”用作操作iPod或iPhone的总的参考。

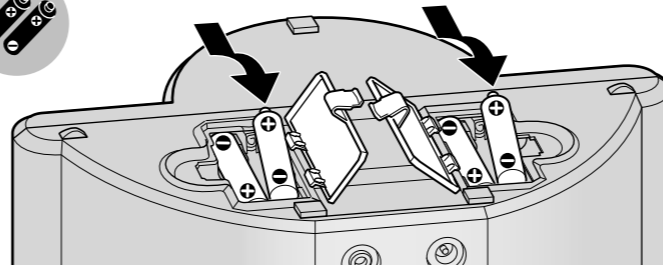
如果您对本机有任何问题，请与附近的Sony经销商联系。

## 启动指南

1

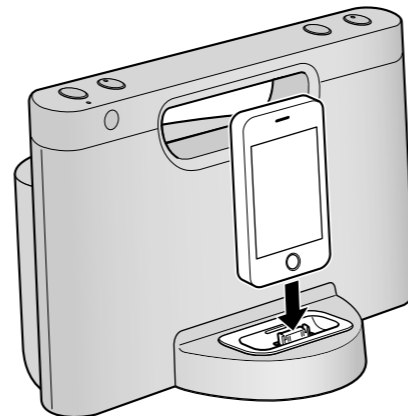


AAA/LR03 × 4\*

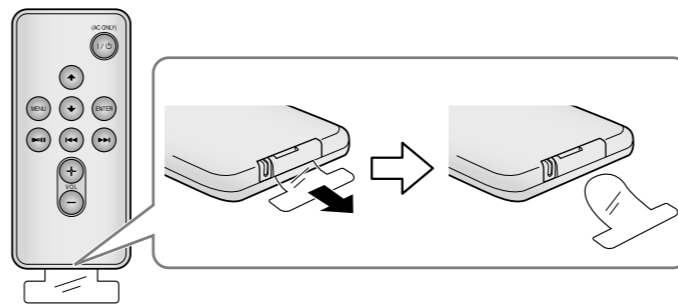


- \* 不附带。
- 不能使用锰电池（R03）。
- 本机不能给任何电池充电。

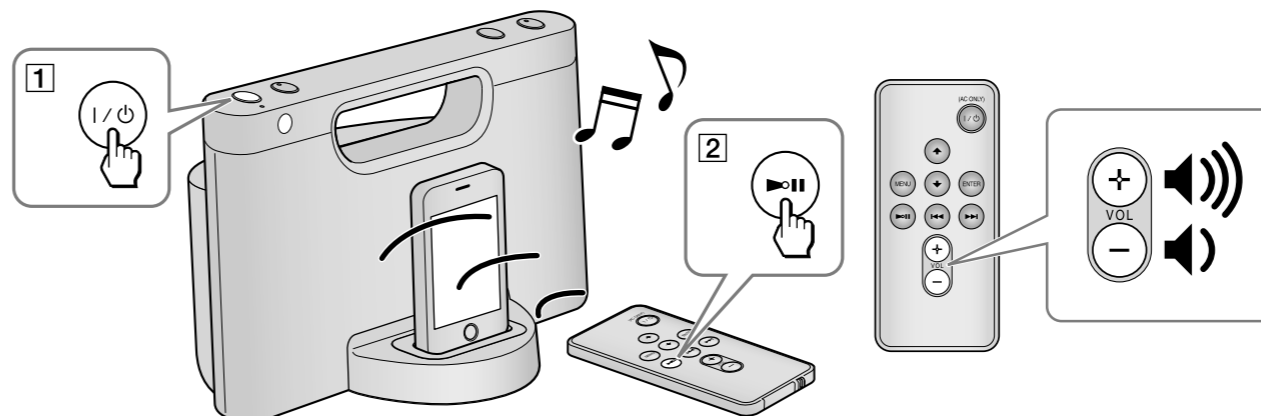
2

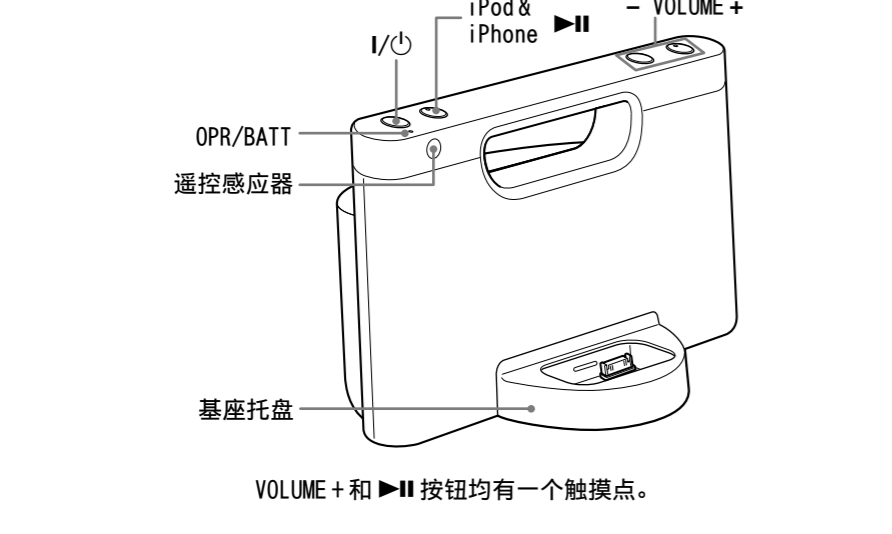


3



4





## 操作

## 电源

可用家用电源或装入电池使用本机。

**电源管理系统**

当iPod（或连接到**AUDIO IN**插孔的组件）播放完毕后，若在约20分钟内没有任何操作，则本机会自动关闭。

### 使用家用电源

请将附带的交流电源适配器牢固插入到本机背后的**直流输入6V**插孔，然后将其插头插入到墙壁插座。

**有关交流电源适配器的说明**

- 当用电池来操作本机时，请将交流电源适配器从墙壁插座和**直流输入6V**插孔拔出。操作本机之前请务必确认已经拔出外接电源的插头。

- 只能使用附带的Sony交流电源适配器。其它厂家的插头极性可能有所不同。不使用附带的交流电源适配器可能会导致本机故障。



### 安装电池

将4节AAA/LR03碱性电池或4节NH-AAA可充电电池（不附带）插入本机。

**何时更换电池**

当电池电量低时，OPR/BATT指示灯会变暗，声音可能会失真。

**有关电池的说明**

- 不能使用锰电池。
- 本机不能给任何电池充电。
- 请勿将电池与硬币或其他金属物品一起携带。如果电池的正负极通过金属物品偶然接触，可能会发热。
- 安装电池时务必按照正确的极性装入。
- 如果准备长时间不使用本机，请将电池取出，以免由于电池泄漏和腐蚀造成损坏。
- 请勿同时使用不同类型的电池。
- 当更换电池时，请同时将所有电池都换成新的。
- 厂商和类型不同，电池性能也不同，特别是在较低温度下使用时，电池寿命可能缩短。

### 给iPod充电（仅限于交流电）

当由交流电源适配器供电时，可将本机用作电池充电器给您的iPod充电。当将iPod连接到本机时，即开始充电。充电状态将出现在iPod的显示屏上。详细说明请参阅iPod的用户指南。

### 打开/关闭本机

按**I/⏻**（电源）。当本机开启时，OPR/BATT指示灯将亮起。


### 播放iPod

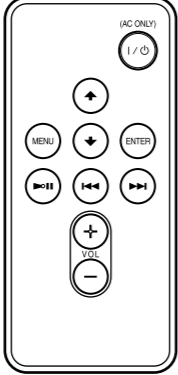

### 兼容iPod/iPhone机型

可兼容以下iPod/iPhone机型。与本机一起使用前，请将iPod/iPhone的软件更新为最新版本。


iPod touch第四代
iPod touch第三代
iPod touch第二代
iPod touch第一代
iPod nano第五代（视频摄像）
iPod nano第四代（视频）
iPod nano第三代（视频）
iPod nano第二代（铝制）
iPod第五代（视频）
iPod classic
iPhone 4
iPhone 3GS
iPhone 3G

### 遥控器


首次使用附带的遥控器时，请取出绝缘膜。请将遥控器对准本机的（遥控感应器）。


<b>VOL + 和 按钮均有一个触摸点。</b>


**I/⏻**（电源）\*
打开/关闭本机。当本机开启时，OPR/BATT指示灯将亮起。

**（播放/暂停）**



- 开始播放iPod。再次按该按钮则暂停/重新播放。
- 按住该按钮则关闭iPod。

**（向前）**

- 进到下一个曲目。
- 按住该按钮，同时听声音，直到找到所希望的点。
- 在暂停状态按住该按钮，同时观察iPod的显示屏，直到找到所希望的点。

**（向后）**

- 返回上一曲目。在播放过程中，该操作会使您返回当前曲目的开头。若要返回到上一曲目，则按两次。
- 按住该按钮，同时听声音，直到找到所希望的点。
- 在暂停状态按住该按钮，同时观察iPod的显示屏，直到找到所希望的点。

**（向上）/（向下）**
选择菜单项目或要播放的曲目。

**MENU**

- 返回到上一菜单。
- 按住该按钮可返回主菜单。

**ENTER**

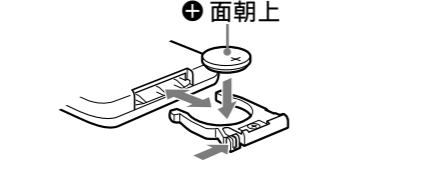
执行所选择的菜单项目或开始播放。

**VOL +/-**（音量+/-）
调节音量。

\* 当使用电池时，请按本机上的**I/⏻**按钮。仅当使用交流电源适配器时，遥控器的**I/⏻**按钮才有效。

### 何时更换电池

正常使用下，电池（CR2025）能维持约六个月。当遥控器无法操控本机时，请更换新电池。



**注意**

- 如果长期使用遥控器，请取出电池，以免因漏液和腐蚀造成损坏。

## 连接外接设备

通过本机的扬声器，可以欣赏到来自便携式数码音乐播放器等选购设备的音乐。连接前必须先关闭每个设备的电源。

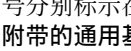
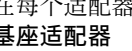
- 请使用适当的音频连接线（不附带）将便携式数码音乐播放器（或其他设备）的线路输出插孔牢固地连接到本机背面的**AUDIO IN**插孔。


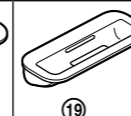
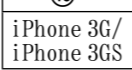
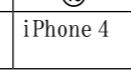
- 按**I/⏻**开启本机。
- 开启所连接的设备。
- 播放所连接的设备。所连接设备的声音从本机扬声器输出。

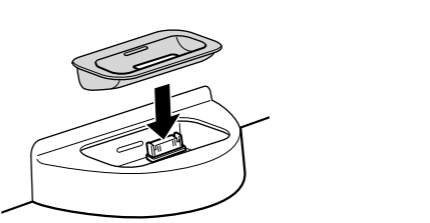
**注意**

- 所需的音频连接线视外接设备而定。请务必为所连接的外接设备选用正确的连接线。
- 如果音量低，请先调节本机的音量。如果音量仍然太低，请调节所连接设备的音量。
- 当播放连接在**AUDIO IN**插孔上的外接设备时，请断开iPod的连接。
- 当不使用音频输入功能时，请断开音频连接线。



### 通用基座适配器

将iPod置于本机时，请使用iPod附带的通用基座适配器或市场上购买的Apple Inc.出品的产品。若使用iPhone 3G、iPhone 3GS或iPhone 4，请安装附带的通用基座适配器或。各种适配器的编号分别标示在每个适配器的底部。



### 播放

- 安装iPod适配器。
- 将iPod置入基座托盘中。
- 按。当使用电池时，请按本机上的**I/⏻**，然后按。iPod将开始播放。您可通过本机操作所连接的iPod或直接操作iPod。

##### 注意

- 将iPod置入基座托盘之前，请务必取下其外壳或外套，以确保其连接稳定。
- 当放置或取出iPod时，请让iPod保持与本机接口相同的角度。切勿扭转或弯曲iPod，否则可能会导致接口损坏。
- 请勿在iPod置入基座托盘的状态下携带本机。否则可能会导致故障。
- 当放置或取下iPod时，请牢牢握住基座托盘。
- 在断开iPod连接之前，先暂停播放。
- 如果iPod的电池电量很低，请在操作前先充电一段时间。
- 如果不开启iPod touch/iPhone的电源，则无法进行操作。操作之前请务必先开启iPod touch/iPhone的电源。
- iPod与本机连接使用时，如果iPod中记录的数据丢失或损坏，Sony将不承担责任。
- 关于操作iPod的环境条件的详情，请查看Apple Inc.的网站。

### 调节音量

按**VOLUME +/-**（或遥控器上的**VOL +/-**）。

**提示**

- 当将音量设置为最大音量或最小音量时OPR/BATT指示灯将闪烁3次。

## 其他

### 故障排除

**一般**

**不能开启电源。**

- 确保交流电源适配器牢固连接到墙壁插座。
- 确保正确装入电池。
- 如果电池电量太低，请将全部电池都更换为新电池。

**没有声音。**

- 调节**VOLUME +/-**（或遥控器上的**VOL +/-**）。
- 出现噪音。
- 确保本机不在正在使用的便携式电话等附近使用。

**播放过程中两种不同音乐混在一起。**

- 断开iPod或外接设备的连接。

**OPR/BATT指示灯闪烁。**

- 当接收到遥控器的指令时或电池电量太低时，OPR/BATT指示灯会闪烁。这时并不表示有错误或故障。

**iPod**

**没有声音。**

- 确保iPod牢固连接。

**无法进行操作。**

- 确保iPod牢固连接。

**iPod不充电。**

- 确保iPod牢固连接。
- 确保交流电源适配器牢固连接。

**音频输入**

**没有声音。**

- 确保音频连接线牢固连接。

**声音低。**

- 确认所连接外接设备的音量。

**遥控器**

**遥控器不工作。**

- 如果电池电量低，请用新电池更换遥控器中的电池。
- 确保遥控器对准本机的遥控感应器。
- 移除遥控器与本机之间的任何障碍物。
- 确保遥控感应器未暴露在直射阳光或荧光灯等强光下。
- 使用遥控器时，请靠近本机。

<b>产品名称：</b> 个人音频扬声器系统
<b>产品型号：</b> RDP-M5iP
<b>制造商：</b> 索尼公司
<b>原产地：</b> 中国
<b>总经销商：</b> 索尼（中国）有限公司
<b>地址：</b> 北京市朝阳区东三环北路霞光里18号佳程大厦A座25层

<b>产品名称：</b> 个人音频扬声器系统
<b>产品型号：</b> RDP-M5iP
<b>制造商：</b> 索尼公司
<b>原产地：</b> 中国
<b>总经销商：</b> 索尼（中国）有限公司
<b>地址：</b> 北京市朝阳区东三环北路霞光里18号佳程大厦A座25层



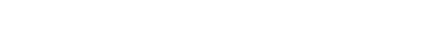
#### 产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

（○：不含有，×：含有）

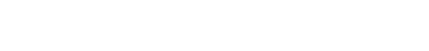
部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬（Cr（VI））	多溴联苯（PBB）	多溴二苯醚（PBDE）
内置线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
扬声器	×	○	○	○	○	○
附件	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006标准规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006标准规定的限量要求。



<b>关于售后服务的提示：</b> <p>在产品主机出现性能故障需修理时，索尼公司有权视情况单方决定仅为用户提供更 换式维修服务，即直接通过为用户更换质量合格的产品的的方式进行修理，而不再采取其 他修理方式。</p>
--



## 规格

**iPod 部分**

直流输出：5 V

最大电流：1 A

**一般**

**扬声器**

直径约5.0 cm 6 Ω

**输入**

AUDIO IN插孔（ø3.5 mm立体声迷你插孔）

**功率输出**

2 W + 2 W（1 kHz时为6 Ω，10%总谐波失真）

**电源要求**

直流输入6V

**工作温度**

5℃至35℃

**尺寸**

约226 mm × 165 mm × 164 mm（长/高/宽）


**质量**


约1.1 kg（不包括电池）

**附件**

遥控器（1）

交流电源适配器（1）\*

iPhone 3G/iPhone 3GS的通用基座适配器（1）

iPhone 4的通用基座适配器（1）

* AC-6013电源适配器
交流输入：220 V
交流50 Hz 12 W
直流输出：6 V直流1.3 A

设计和规格若有变更，恕不另行通知。